

【5級・解説】

リスニング

PARTE I (N1 – N4)

N1 a 【正答率】69.8%

M: Tu, Valeria, guardi la televisione?

F1: Sì, certo. Tutte le sere, dopo cena. Sul divano, in salotto...

Guardo le notizie, il telegiornale... Un bel film quando c'è...

【訳】(男)ヴァレーリア、君、テレビは観るの？(女 1)ええ、もちろん。毎晩、夕食後に。客間で、ソファーに座って……私が観るのは、報道番組、テレビニュースに……やっていたら、いい映画……。

N2 d 【正答率】80.4%

M: E tu, Marcella? Guardi la TV?

F2: Beh, sì, ma non spesso. La sera quasi mai. Qualche volta la mattina, quando faccio colazione, prima di andare in ufficio.

【訳】(男)それからマルチェッラ、君は？テレビは観るの？(女 2)まあね、でも、頻繁にというわけではないわ。晩にはめったに観ないわよ。朝には時々、オフィスに行く前、朝食をとっているときにね。

N3 b 【正答率】92.7%

M: E tu, Giovanna?

F3: Io? Io mai.

M: Mai? E perché?

F3: Perché non mi piace. Preferisco leggere il giornale, un bel libro... o ascoltare un po' di musica.

【訳】(男)それからジョヴァンナ、君は？(女 3)私？私は全然よ。(男)全然？いったいなぜなの？(女 3)好きじゃないからよ。私は新聞や、いい本を読んだり……あるいは少し音楽を聴くほうが好きなの。

N4 c 【正答率】76.6%

F3: Mia mamma, invece, guarda sempre la televisione.

M: Ah sì?

F3: Sì, davvero. Passa tutto il giorno in poltrona davanti alla TV.

Lei guarda tutto: telefilm, varietà, telegiornali...

【訳】(女 3)それに引きかえ、私のお母さんは、いつもテレビを観ているわ。

(男)へえ、そうなの？(女 3)ええ、本当よ。一日中テレビの前でひじ掛け椅子に座って過ごしているわ。彼女は何でも観るの。テレビ映画にバラエティ番組、テレビニュース……。

PARTE II (N5 – N8)

N5 c

【正答率】76.1%

M: Sofia abita in periferia, al secondo piano di un palazzo nuovo.
L'appartamento non è molto grande, ma ha un balcone con tanti fiori.

D: Dove abita Sofia?

【訳】(男)ソフィアは郊外に、新しい集合住宅の2階(日本式の数え方では3階)に住んでいます。マンションはそれほど広くはありませんが、花がたくさん咲いているバルコニーつきです。

(問)ソフィアはどこに住んでいますか？

N6 c

【正答率】58.7%

F1: Che bella foto!

F2: Ti piace? Questi sono i miei due nipoti, lei è mia madre e questo è mio fratello.

F1: Che carini i tuoi nipotini! Come si chiamano?

F2: Il maschio Fabio, la femmina Ilaria.

F1: E quanti anni hanno?

F2: Fabio ha cinque anni e Ilaria tre.

D: Qual è la foto?

【訳】(女 1)なんてすてきな写真なの！(女 2)気に入った？こちらは私の2人の甥たち(甥と姪)で、彼女は私の母、それからこれが私の兄(弟)なの。

(女 1)あなたの甥ごさんたち、なんてかわいいのかしら！名前は何ていうの？(女 2)男の子はファビオ、女の子はイラリアよ。(女 1)で、何歳なの？

(女 2)ファビオは5歳で、イラリアは3歳よ。

(問)どれがその写真ですか？

PARTE VI (N19 – N20)

F: Io mi chiamo Gianna. Sono italiana, di Milano. Ho 26 anni e sono impiegata. Non sono sposata e abito ancora con la mia famiglia

qui a Milano. Però ho un ragazzo. Si chiama Stefano e stiamo insieme già da due anni. Anche lui è impiegato, come me. Vogliamo andare a vivere insieme. Trovare un appartamento in affitto non è facile, ma noi continuiamo a cercare.

【訳】(女)私の名前はジャンナです。私はイタリア人で、ミラノ出身です。私は 26 歳で、会社員です。結婚はしてなくて、まだここミラノで、家族と一緒に住んでいます。でも私には恋人がいます。彼はステファノという名前で、私たちはもう 2 年前から付き合っています。彼も私と同じく会社員です。私たちは引っ越していっしょに暮らしたいと思っています。賃貸マンションを見つけるのは簡単ではありませんが、私たちは探し続けます。

N19 a 【正答率】82.1%
【訳】ジャンナは結婚していない

N20 b 【正答率】64.0%
【訳】ジャンナは自分の恋人といっしょに住んでいる

筆記

N44 b 【正答率】91.2%
【訳】「お願い、ルーカ、ちょっと手伝ってくれる?」「いいや、悪いけど、今僕は時間がないんだよ。オフィスに急いで行かなければならないんだ」
【解説】文脈から考えて b)の「時間がある、暇がある」を意味する決まった表現の < avere tempo > が適切です。a)の < avere fretta > は「急いでいる」、c)の < avere sonno > は「眠い」を意味する熟語ですが、いずれも文脈に合いません。

N45 b 【正答率】90.4%
【訳】「あなたも映画に来るの、ロベルト?」「行けないんだよ、僕は勉強しなければならぬんだ」【解説】文脈から考えて主語は 1 人称単数の io「僕」であることは明らかです。動詞 *dovere*「～しなければならない」の直説法現在形は、*devo, devi, deve, dobbiamo, dovete, devono* という不規則変化をします。したがって、b)の *devo* が正解です。

N46/47
【訳】ジョヴァンナはコーヒーにティースプーン 2 杯分の砂糖を入れます。彼女はそういう、とても甘いのが好きなのです。

N46 c 【正答率】64.0%
【解説】1 杯のコーヒーに入れる砂糖の分量を示す単位としては、a)の tazza「カップ 1 杯分」や b)の bicchiere「コップ 1 杯分」ではなく、c)の cucchiaino「ティースプーン 1 杯分」が適切です。

N47 a 【正答率】82.4%
【解説】文脈から「甘い」を意味する形容詞の a)の dolce が適切です。b)「塩辛い」と c)「苦い」は文脈に合いません。

N48/49
【訳】「どう思う、歩いて行こうか、それともバスに乗ろうか?」「バスに乗りましょうよ。私、少し疲れているの」

N48 a 【正答率】57.7%
【解説】<a piedi>は「徒歩で、歩いて」を意味する決まった表現です。「立って」という意味の熟語 b)の <in piedi>は文脈に合いません。「歩いて」を意味する c)のような表現はありません。

N49 b 【正答率】76.6%
【解説】文脈から「疲れている」を意味する形容詞の b)の stanca が適切です。a)「陽気な」と c)「簡単な」は文脈に合いません。

PARTE III (N50 - N56)

【訳】ステファノとマルゲリータは結婚してまだ数か月です。彼女は 26 歳、彼は 28 歳です。世界中の観光客が訪れる、ナポリの近くの小さくて有名な島、カプリに住んでいます。彼らは町の中心のピアッツェッタ(ウンベルト 1 世広場)にごく近い、2 階建ての一戸建て住宅に住んでいます。彼らは 2 階にいますが、それに対して 1 階には、マルゲリータの両親と、彼女の妹でまだ大学に通っているシルヴィアが住んでいます。ステファノとマルゲリータにはまだ子供がなく、2 人とも働いています。ステファノの両親は中心街に、観光客にも、また地元の人たちにもとてもよく知られていて高い評判を得ている、小さな郷土料理のトラットリーアを持っています。ステファノはそこでコックとして働いています。彼と兄[弟]のアッティーリオが料理をし、姉(妹)のエリーザと母親が給仕をし、お父さんのヴィンチェンツォ氏が顧客の相手をし、ワインの助言をします。それに対してマルゲリータは、ステファノのトラッ

トリーアのかなり近くにある婦人服の店で、店員として働いています。2 人とも、土曜日と日曜日もとてもよく働いています。彼らの唯一自由な日は、トラットリーアと店が閉まっている月曜日です。朝、ステファノは早くに目覚め、もし天気がよければ釣りに行きます。それに対して、マルゲリータは少し余分に眠るのが好きです。彼らは昼食は家で食べて、その後、町を散歩します。晩はたいてい自分たちだけか、あるいは友人たちといっしょに、外で夕食をとります。

N50 a 【正答率】88.4%

【訳】ステファノはマルゲリータの夫である

N51 b 【正答率】88.9%

【訳】彼らはステファノの家族といっしょに住んでいる

N52 a 【正答率】90.4%

【訳】ステファノはトラットリーアで働いている

N53 b 【正答率】89.9%

【訳】マルゲリータは主婦である

N54 b 【正答率】90.2%

【訳】週末にはステファノは働かない

N55 a 【正答率】94.2%

【訳】月曜日の朝、マルゲリータは少し余分に眠る

N56 a 【正答率】72.8%

【訳】毎週月曜日、彼らはたいてい家で昼食をとる